

PRVNÍ DÍL

ERTEPELSKÉ POHÁDKY

TŘI POHÁDKY O TOM, JAK VYNALEZLI KLIKATOU ŽELEZNICI,
O PRASÁTKÁCH SE SLINTÁČKY, O PECÍCH NA PEČENÍ ŠAŠKŮ
A O DVOU VESNICÍCH – O CIBULOVÝCH JITRNICÍCH
A SNĚHOVÝCH PUSINKÁCH

O TOM, JAK SE VYPRAVILI NA CESTU DO ERTEPELSKA / 17

O TOM, JAK PŘITÁHNOU ZPÁTKY VESNIČKU SNĚHOVÉ PUSINKY, KDYŽ JI VÍTR
ODFOUKNE / 29

O TOM, JAK PĚT REZAVÝCH MYŠEK POMOHLA NAJÍT NOVOU VESNICI / 35

PĚT POHÁDEK O SLEPÉM BRAMBOROVI

O TOM, JAK SLEPÝ BRAMBORA PŘIŠEL O DIAMANTOVÉHO ZAJÍCE NA SVÉ ZLATÉ
HARMONICE / 45

O TOM, JAK SE SLEPÝ BRAMBORA RADOVAL Z JEDNOHO PĚKNÉHO JARNÍHO JITRA / 48
O PAVIÁNU PROSTÁČKOVI A O TYGRU ŠPEKÁČKOVI / 52.

SEN SLEPÉHO BRAMBORY O MĚSÍČNÍ SANICI / 57

O TOM, JAK PODEJ SEKERU ROZLUŠTIL OTÁZKU KLIKATÉ ŽELEZNICE A TOHO,
KDO JI ZKLIKATIL / 61

TŘI POHÁDKY O ZLATOHLAVÉM CVRČKOVI

POHÁDKA O BLÁŽE BLÁHOVÉ A O KOUZLU ZLATOHLAVÉHO CVRČKA / 69

POHÁDKA O JASONU ŠKYTOVI A O TOM, PROČ MĚL KLOBOUK, PALČÁKY A BOTY
Z BÍLÉ PRAŽENÉ KUKUŘICE / 75

POHÁDKA O HADRIÁNOVI HABAKUKOVI, O PÁRU MODRÝCH MYŠEK
A O CIRKUSÁKOVI, KTERÝ PŘINESL HOTOVÉ PENÍZE / 81



TŘI POHÁDKY Z TEMNÉHO PŘÍTMÍ TMAVÝCH PŘEDSINÍ

OSVATEBNÍM PRŮVODU HADROVÉ PANENKY A O VŠECH, KDO SE HO
ZÚČASTNILI / 89

TŘI KLUCI SE DŽBÁNKY SIRUPU A TAJNÝMI PŘÁNÍMI / 95

O TOM, JAK SE VÍTR OBRÁTIL A BIMBOVI ŠPAČKOVÍ PŘIROSTL PALEC
K NOSU / 106

TŘI POHÁDKY O TŘECH DRUZÍCH VĚTRNÝCH VÍRŮ

O TOM, JAK SE DVA MRAKODRAPY ROZHODLY, ŽE BUDOU MÍT DÍTĚ / 113

CIBULE ZA DOLAR A PĚT ZAJÍCŮ / 118

DŘEVĚNÝ INDIÁN A CHUNDELATÝ BIZON / 127

ČTYŘI POHÁDKY O ZNEJMILEJŠÍCH OČÍCH

BĚLOHŘÍVKA A MODRÝ VÍTR / 133

O TOM, CO ŘEKLO ŠEST HOLČÍČEK S BALÓNKY ŠEDÉMU JEZDCI / 139

O TOM, JAK JINDRA HANDRKA HRÁL V PALČÁCÍCH NA KYTARU / 146

NIKDY NEKOPEJTE STŘEVÍC NA MĚSÍC / 152

JEDNA POHÁDKA – JEN V OHNI ZROZENÍ ROZUMĚJÍ MODRÉMU SMUTKU

STÍNY NA PÍŠČINĚ / 159

DVĚ POHÁDKY O KUKUŘIČNÝCH SKŘÍTKÁCH, O MODRÝCH
LIŠKÁCH, ROSOMÁCÍCH A O UDÁLOSTECH, KTERÉ SE UDÁLY
VE SPOJENÝCH STÁTECH A V KANADĚ

O TOM, JAK POZNAT KUKUŘIČNÉ SKŘÍTKY, AŽ JE UVIDÍTE / 169

O TOM, JAK PŘIŠLA ZVÍŘÁTKA O OCÁSKY A JAK JE DOSTALA ZPÁTKY PO CESTĚ
Z FILADELFIE AŽ NA ČARODĚJNICKÝ KOPEC / 178

DRUHÝ DÍL

ERTEPELŠTÍ HOLUBI

DVĚ POHÁDKY, KTERÉ VYPRÁVĚL SLEPÝ BRAMBORA S NOSEM
JAKO BRAMBORA

O MRAKODRAPU, CO MĚL DOSÁHNOUT AŽ NA MĚSÍC A O ZELENÉ REVMATICKÉ
MYŠCE, CO BĚŽELA DVAKRÁT TISÍC MIL / 199

O UKLOUZOVI A O TOM, JAK SKORO NIKDY NEDOSÁHNE SVÉHO / 204

PĚT POHÁDEK O VĚŠÁKU VALÁŠKOVÍ, ŠESTI HOLUBECH,
TŘECH SPLAŠENÝCH PAVIJSKÝCH PAVIÁNECH, ŠESTI
DEŠTNÍČÍCH A O KNOFLÍKU FRNKOVÍ

JAK HADROVÁ BÁBA NEPROZRADILA TAJEMSTVÍ, ANI KDYŽ VÍTR ODFOUKL
KLOBOUKOVÉ JEHLICE / 211

O TOM, JAK SE ŠEST HOLUBŮ VRÁTIL K VĚŠÁKU VALÁŠKOVÍ PO MNOHA
PŘÍHODÁCH A ŠESTI TELEGRAMECH / 219



O TOM, JAK TŘI SPLAŠENÍ PAVIŠTÍ PAVIÁNI UTEKLI DO DEŠTĚ A CPALI SE CHLEBY S MÁSEM / 226

O TOM, JAK ŠEST DEŠTNÍKŮ SMEKLO NA ZNAMENÍ ÚCTY SLAMÁKY PŘED VELKÝM DEŠTNÍKEM / 229

O TOM, JAK KVŮLI MYŠCE UFRNKLY KNOFLÍKU FRNKOVI VŠECHNY KNOFLÍKY / 236

DVĚ POHÁDKY O ČTYŘECH KLUCÍCH, KTERÍ MĚLI RŮZNÉ SNY

O TOM, JAK VÁNOČNÍ DVOJČATA KOKTA A KLOKTA PŘIŠLA DOMŮ S FRANCOUZSKÝMI KLÍČI / 245

O TOM, JAK SE JENDA BIM VÁLÍ STÁLE V PENĚŽÍCH A JAK JOSKA BÁC LEŠTÍ A VIDÍ VĚCI / 252

DVĚ POHÁDKY SLEPÉHO BRAMBORY O DVOU DÍVENKÁCH S PLANOUČÍMI SRDCI

O TOM, JAK RŮŽENKA ČERVENÁ CHODILA SEM TAM MEZI BUDÍKEM A ZRCÁTKEM / 261

O TOM, JAK POSLALA JÍŘINKA RŮŽOVÁ FOTBALISTU BUCHTU OTRHAT ČTYŘI MĚSÍCE / 268

TŘI POHÁDKY O MĚSÍČNÍM SVĚTLE, O HOLUBECH, VČELÁCH, O EGYPTANCE, JÓZOVI JOSKOVI, ŠPANĚLSKÉ CIBULI, O KRÁLOVNĚ ZAMOTANÝCH HLAV A KRÁLI PAPIROVÝCH PYTLÍKŮ

O TOM, JAK BAMBULKA SE ŠTIČKOU PŘIŠLY PŘI MĚSÍČKU ZA SLEPÝM BRAMBOROU, KDYŽ HRÁL NA HARMONIKU / 275

O TOM, JAK SE PAN BALÓNY SE SVÝMI HOLUBIČÍMI DCERUŠKAMI PŘEPRASIL DO ERTEPELSKA / 284

O TOM, JAK DVA ZAMILOVANÍ KRTKOVÉ SEDĚLI PŘI MĚSÍČKU NA PLOTĚ U SKLÁDKY
DŘEVA A USLYŠELI PŘÍBĚH O DUDÁČÍCH A TULÁČÍCH / 291

JEN JEDNA POHÁDKA Z VYSOKÉ TRÁVY

O CVRČKOVÍ V KUPCE SENA A O TOM, JAK JE NA MĚSÍCI VŠECKO JINAK / 303

DVĚ POHÁDKY ROVNOU Z OKLAHOMY A Z NEBRASKY

O HELEKAČKOVIC RODINĚ A O TOM, JAK PĚSTOVALI V NEBRASCE PRAŽENOU
KUKUŘICI ČILI PUKANCE / 311
JÉJA A HELA ČILI PÍSEŇ LEVÉ NOHY HUSÍHO STÍNU V OKLAHOMĚ / 319

JEDNA POHÁDKA O VELKÝCH LIDECH TEĎ A O MALÝCH LIDECH PŘED DÁVNÝMI ČASY

O TOM, JAK SE DOSTAL MRAKODRAP A VLAK Z ÚDOLÍ PRASEČÍCH OČEK DALEKO
VE ŠPIČATÝCH HORÁCH / 327

© 1922-1923 BY HARCOURT BRACE AND COMPANY, INC.

© 1950, 1951 BY CARL SANDBURG

TRANSLATION © JAN VÁLEK 1965

ILLUSTRATIONS © KVĚTA PACOVSKÁ 1965